

ΤΟ ΤΡΑΒΟΥΣΕ ΤΟ ΧΩΜΑ ΤΟΥ

Τὰ ματάκια του ἡταν θολωμένα καὶ οἱ χουφτίτες του ἔκασταν. Κατάλαβα ὅτι εἰχε πυρετό. "Ολη τὴν νύχτα ἡταν ἀνήσυχος καὶ γύριζε ἀπὸ δῶν καὶ ἀπὸ κεῖ. Η κατάστασή του τὸ πρωΐ γειροτέρεψε. Κανένα παιδί μας δέν αὔρωστησε τέτοια ἀρρώστεια: Πυρετός 39 μὲν ἐντερικά. Εἰχε τρεῖς καὶ τέσσερες κενώσεις τὴν ὥρα. Δέν ξέραμε τί νὰ κάμουμε.

Ἄπο τότε ποὺ ἥρθαμε στὴν Ἀθήνα, δέν ξοδέψαμε πολλὰ στοὺς γιατρούς. Ἄπο τὴν μιὰ μεριά τὸ Προσφυγικὸ Νοσοκομεῖο καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη τὸ Νοσοκομεῖο τῶν Ηαΐδων, μὲ τὰ ἐξωτερικὰ ἴατρεῖα τους, μ' ἔνα δικραγκοῦ ἦ ἔνα τάλληρο τὸ πολύ, ἔχομε στὴν διάθεσή μας τὴν ἴατρικὴν συμβουλὴν καὶ δοῦλγια. Ἀλλὰ τὸ Μίμη, ποὺ γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα, τὸν γράψαμε καὶ στὸ Πατριωτικὸ Ίδρυμα καὶ κάθε Τρίτη ἡ Παρασκευὴν πηγαίνει στὸ Παράρτημα δπου τὸν βλέπει ὁ γιατρός, τὸν ζυγίζουν, καὶ πόσεπότε τοῦ δίνουν καὶ ἀπὸ κανένα κουτί λαχανικοῦ ἢ φασφατίνη. Μὲ τέτοια δημιαὶ ἀρρώστεια ποὺ τὸν βρήκε θὲταν κουταράρα νὰ περιμένωμε νὰ ἔρθῃ ἡ Τρίτη καὶ ἡ Παρασκευὴ γιὰ νὰ τὸν διῆ ὁ τακτικὸς γιατρὸς του. Οὗτε στὸ Νοσοκομεῖο τῶν Ηαΐδων μιπορρύσαμε νὰ τὸν πάμε γιατὶ ἡταν Κυριακή.

Ἐδυγκῶς ἔνας γιατρὸς Ἀνατολίτης, ποὺ χρόνια ἡταν στὸ Προσφυγικὸ Νοσοκομεῖο, περιφέρεται στὴ γειτονιᾶ καὶ τὸν φωνάζουν δσοὶ ἔχουν ἀρρώστειο, δπως τὸν φώναζαν κι' ὅταν δουλέψει στὸ Προσφυγικὸ Νοσοκομεῖο. Ο γεωτρός αὐτὸς μὲ συγκινεῖ ὑπερβολικὰ ποὺ τὸν βλέπω νὰ τρέχῃ ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι καὶ νὰ δίνη τὶς διδγίες του καὶ νὰ γράψῃ τὶς ρετσέτες του. Τέλεios ἐπιστήμονας ἔχει μάθει καὶ τὸν ἀνθρώπους καὶ τὸ κλῖμα καὶ γὰρ νὰ μὴ γάσῃ τὴν πελατεία του, — μήπως ὁ κόσμος παύσῃ νὰ τὸν ἐκτιμάῃ ποὺ τὸν βγάλαν ἀπὸ τὸ Νοσοκομεῖο — φορεῖ πάντα τὴν ἀσπρη μιπλούζα καὶ τὸ ἀσπρό παντελόνι, ποὺ φοροῦσε κι' ὅταν ἡταν γιατρὸς τοῦ Νοσοκομείου, καὶ ἔχει μιπλόν στὴν τσέπη του, ποὺ κόβει τὶς ρετσέτες, μὲ φίρμα τοῦ Νοσοκομείου. Καὶ τὸ καλύτερο ἀπ' όλα δέν μετράει ποτὲ τὰ λεπτὰ ποὺ τοῦ δίνουν. Οὗτε τὰ βλέπει καθόλου. Τὰ ρί-

χνει στὴν τσέπη του δσα καὶ νὰ εἶναι. Καὶ δένκα δραχ. τοῦ δίνουν καὶ δεκαπέντε καὶ εἰκοσιπέντε καὶ πενήντα. Καθένας σύμφωνα μὲ τὴν οἰκονομικὴν του ἀντοχὴν βάζει τὸ χέρι στὴν καρδιὰ του καὶ τοῦ ρίχνει κάτι.

Χωρὶς νά γάνω καιρό, ἔτρεξα νὰ τὸν φωνάξω. Ποὺ κάθεται; Κανένας δὲν ξέρει. Μὰ καὶ δσοὶ ξέρουν δὲν τὸν βρίσκουν ποτὲ στὸ σπίτι του. Ἐκεὶ, ἔξω ἀπὸ τὸ Προσφυγικὸ Νοσοκομεῖο, δπου εἶναι καὶ τὸ "Ασύλο τοῦ Ἅγιου Ἀνδρέα, εἶναι μιὰ παραγκούλα καφενεῖο, ποὺ τὸ ἔχουν κάτι γυναῖκες πρόσφυγες. "Οταν δὲν φά εἶναι σὲ ἀρρωστο, ἔκει θέ μπαρέση κανεῖς νὰ τὸν βρῇ. Τόν εἰδα ἔξω ἀπὸ τὸ καφενεῖο, ἀλλὰ μιλούσε μὲ μιὰ γυναικα ἡλικιωμένη. Περίμενα νὰ τελειώσουν κι' θυτερα νὰ τοῦ  Ήλητα. Πρόθυμος νὰ μ' ἀκολουθήσῃ, γνωρίζει καὶ φωνάζει στὴ γυναικα ποὺ ἔψυγε:

— Καὶ ζεστὰ στὰ πόδια του γὰρ τοῦ ριγατεῖ.

Η γυναικα γύρισε νὰ διη, καὶ σὰν εἶδε ἐπειά νήρθε κοντά μας καὶ μὲ ρώτησε:

— Καὶ σεῖς ἔχετε ἀρρωστο κανένα παιδάκι σας; Ποιό ἀπ' ὅλα;

Ἐγὼ δὲν τὴν γνώριζα καθόλου αὐτὴ τὴ γυναικα, μὰ δὲ μοι φάνηκε παράξενο, που ξέρεις, σὰ γειτονίσσα, τὰ παιδιά μου.

— Τό ποτε μικρό, τὴς ἀπάντησα.

Καὶ ξανδὲ μὲ ρωάτει:

— Πότε ἀρρώστησε;

— Σήμερα. Εσάς πότε;

— Εχει τρεῖς μέρες καὶ νομίζαμε πώς

ἡταν ἀπὸ τὰ δόντια του καὶ δὲν τὸ προφυλάξαμε καθόλου.

— Πόσο είναι;

— Δέκα μηνῦ.

Σὰν πήγα στὸ σπίτι, εἶπα στὴ γυναικα μου πώς κι' ἔνα ἄλλο παιδάκι, δέκα μηνῦ, ἔχει τὴν ἰδιαίτερη ἀρρώστεια μὲ τὸ Μίμη. Η γυναικα μου κατάλαβε ἀμέσως:

— Α, ξέρω, τοῦ χωροφύλακα τὸ μωρό.

Τώρα κατάλαβα καὶ γὼ ποιά ἡταν ἐκείνη ἡ γυναικα. Καθόταν ἔξω ἀπὸ τὴ μάντρα μας, μὰ ποτὲ δὲν τὴν πρόσεξα. Τὸ χωροφύλακα δὲν τὸν εἰδα ποτὲ. Μόνο ἀκούσα νὰ λένε γι' αὐτὸν πολλὰ οἱ γει-

τόνισσες. Εγγονίται δτι δὲν ήταν χωροφύλακας ἀλλὰ ἀστυφύλακας, ἀρχιφύλακας μάλιστα. Οἱ γυναῖκες δμως συγχέουν αὐτές τις δυὸς λέξεις.

Κατάγεται ἀπὸ τὴν Πελοπόννησο καὶ παντρεύτηκε τώρα ἀκόμα. Δὲν ἔχουν γίνει οὔτε δυὸς χρόνια. Η γυναῖκα του προσφυγοπούλα, ηταν κόρη τῆς γυναίκας που συνάντησα καὶ μιλοῦσε μὲ τὸ γιατρό. Τὴν πήρε μὲ ἔρωτα, ἀλλὰ, καθὼς ἔλεγαν οἱ γειτόνισσες, χώρισε λίγες μέρες μετὰ τὸ γάμοιο. "Εψυγε ἀπὸ τὸ σπίτι τῆς γυναίκας του καὶ ἔπιασε δωμάτιο στὴν ίδια γειτονιά. Η αἵτινα ποὺ χώρισε ηταν τὰ πεθερικά του. "Ηθελε νὰ τὴν πάρη νὰ φύγουν, νὰ καθήσουν ἀλλοῦ, μονάχοι τους. "Έκείνῃ δμως δὲν ήθελε γὰ ἀφήση τὰ γονικά της. Είχαν καυγάδες γι' αὐτὸ τὸ ζῆτημα καὶ στὸ τέλος ἔψυγε ἐκείνος.

Αλλὰ σὰν ἔμεινε ἔγκυος συγκινήθηκε πολὺ καὶ πήγε στὸ σπίτι τῆς γυναίκας του. Οἱ γειτόνισσες τὸν ἐπανοῦσαν καὶ ἔρριγχαν τὸ φταίξιο στὰ πεθερικά.

Τὸ παιδί, σὰν γεννήθηκε, καὶ μάλιστα ἀγοράκι, ἐπισφράγισε πιὰ τὴν ἀγάπην τους καὶ τὴν αἰώνια ἔνωσή τους. Κτὶ ηταν ἄντας ἀγοράκι, καθὼς ἔλεγαν οἱ γειτόνισσες, πῶλος ἔξυπνος καὶ χαριτωμένο.

* *

Πέρασαν κάπου δεκαπέντε μέρες. Ο Μίμης μὲ μεγάλη δυσκολία καὶ μὲ τὸ σταγονόμετρο ἔρχονταν αὖτον ἔαυτὸ του.

"Ενα βράδυ, πὼληγαίνα στὸ σπίτι, ἡ Πέπη, τὸ προτελευταῖο παιδί μου, ποὺ φυλάει στὴν πόρτα καὶ τρέχει κάθε φορά ποὺ μὲ βλέπει νὰ πηγαίνω, γιὰ νὰ μὲ πῆ τὰ νέα του σπιτιού μας καὶ τῆς μάντρας, ἔτρεξε καὶ μοῦ εἶπε δτι πέθανε τοῦ μπάρμπα-Γιάννη τὸ παιδί. Μπάρμπα-Γιάννης ηταν ὁ πεθερός του «χωροφύλακα». Καὶ πρόσθεσε ἡ Πέπη:

— Νά, ἀλήθεια σου λέω, ἔφερε ὁ ταχυδρόμος γράμμα καὶ τόμαθαν καὶ ἔκλαιαν.

Δὲν μποροῦσα νὰ καταλάβω τίποτα ἀπὸ τὰ λόγια αὐτὰ τῆς Πέπης. Πρίν ἀπὸ μέρες δμως ἔμαθε ἀπὸ τὴν γυναίκα μου δτι τὸ παιδί ηταν ἀδάφτιστο καὶ τηλεγράφησαν στὸν κουμπάρο, στὸ χωριό — μιὰ ποὺ ηταν ἀρρωστο — νὰ ἔρθῃ νὰ τὸ

βαφτίση. Καὶ κείνος ἀπάντησε πῶς δὲν μπορεῖ νὰρθῃ καὶ νὰ τὸ πᾶν τὸ παιδί ἔκειται στὸ χωριό, γιὰ νὰ τὸ βαφτίσουν, νὰ κάμουν καὶ γλέντι.

Η κατάσταση τοῦ παιδιοῦ χειροτέρευε. Νὰ τάφήκουν ἀδάφτιστο δὲν μποροῦσαν, νὰ γαλάσουν τὸ χατήρι: τοῦ κουμπάρου καὶ νὰ τοῦ κάμουν τέτοια προσθολή, νὰ βάλουν ἀλλον νὰ τὸ βαφτίση, δὲν μποροῦσαν. Αναγκάστηκαν νὰ τὸ πᾶν στὸ χωριό, δώδεκα ώρες, ἀν ἀγαπάτε, μὲ τὸ τραίνο καὶ τρεῖς ώρες μὲ τὸ μουλάρι.

Τὸ παιδί, στὴν κατάσταση ποὺ ηταν, δὲν μποροῦσε νὰ τσχηγη στὸ μουλάρι ἢ μητέρα. Αναγκάστηκαν νὰ βάλουν ἀνθρώπο νὰ τὸ κουβαλήσῃ στὰ χέρια.

Στὸ δρόμο, καθηύχαντας. Δὲν ζοῦσε πιά. Μὰ προτίμησαν νὰ μὴν τὸ πούν στὴν μητέρα τούλαχτσον ὅσο νὰ φθάσουν στὸ χωριό.

Σὰν πῆγαν στὸ χωριό, τὰ βρήκαν ὅλα έπομπα, τὴν κολυμβήθρα, τὸ παπά, καὶ, ζητώντας, χωρίς νὰ ἔστετάσουν ἀν τὸ παιδί εἶναι. Ζωτανὸν ἢ πεθαμένο, τὸ βάφτισαν.

Μέσα στὴν κολυμβήθρα τὸ παιδί ἔβγαλε μὲ φωνή: «Α α», χωρίς ν' ἀνοίξῃ τὰ μάτια του.

Πέντε-έξη μέρες ἀκόμα ἔβγαζε πότε-πότε ἀπὸ καμμιὰ φωνή: «Α α», σὰν νὰ τοσφύγε ἔνας πόνος στὴν κοιλίτσα του, δοσ ποὺ πέθανε.

Οἱ γειτόνισσες γιὰ πολλὲς μέρες συζητοῦσαν τὸ πρᾶγμα. Πολλὲς ἐπέμεναν δτι τὸ παιδί ηταν πεθαμένο ἀπὸ τὴν ήμέρα ποὺ ξεκίνησαν γιὰ τὸ χωριό, ἀλλὰ περίμενε νὰ πάρη τὴν βάφτισή του.

«Ακουα μὲ κατάπληξη, χωρίς νὰ σκεψθῷ καν καὶ νὰ ἔπειμβω.

Η κυρία Όλυμπία ἀγανακτισμένη ἀπὸ δλη αὐτὴ τὴν ὑπόθεσή, εἶπε:

— Δὲν τοῦ τεκαμνα τό χατήρι, νᾶμουν γυναῖκα του, ὃς τὸν οὐρανὸν νὰ πήδαε.

Δηλαδὴ δὲ θὰ σύκωνε ἀρρωστο παιδί νὰ τὸ κουβαλήσῃ σὲ τόσο μακρυνὸ ταξείδι.

Μιὰ ἀλληγεῖπε:

— Μὰ τι θᾶκαμνε ἡ κοπέλλα; Νάχουν καυγάδες πάλι καὶ χωρίσματα;

Καὶ μιὰ ἀκόμη πρόσθεσε:

— Τὶ τὰ θέλεις, τὸ τραβεύσε τὸ χῶμα του!

E. Z.

• Σεπτεμβρίου Α. Θ. 1936 Αρ. I.

Επικεφαλαιά
Ιανουάριον